

7 Appendix

7.1 Proof of the Proposition 3

In order to prove that result, one needs some intermediate results. Let H_U (resp. $H_{U_y^x}$) be the submatrix of H corresponding to prefixes in U (resp. of the form u_y^x with $u \in U$). Let H_V (resp. $H_{x_y^v}$) be the submatrix of H corresponding to suffixes in V (resp. of the form x_y^v with $v \in V$).

Lemma 1. *Let u and v be two vectors such that $u^\top H_\varepsilon = v^\top H_\varepsilon$. Then, for $x \in \Sigma_+ \cup \{*\}$, $y \in \Sigma_- \cup \{*\}$, one has $u^\top H_x^y = v^\top H_x^y$.*

Proof. H_ε is a submatrix of H_U with the same rank.

Let u and v be two vectors such that $u^\top H_\varepsilon = v^\top H_\varepsilon$, then $u^\top H_U = v^\top H_U$ because H_ε and H_U have the same rank. Thus, as each H_x^y is a submatrix of H_U , one has $u^\top H_x^y = v^\top H_x^y$. \square

Lemma 2. *Let $u \in U\Sigma$. Then the vector*

$$\sum_{\substack{x_1 \\ y_1 \dots y_n \in u}} (H_{y_n}^{x_n})^\top \dots (H_{y_1}^{x_1} H_\varepsilon^+)^\top ((H_\varepsilon^+)^\top H_1)$$

is the row of H_V corresponding to the prefix u . In particular, if $u \in U$, the vector is equal to the row of H_ε corresponding to the prefix u .

Proof. By induction. H_1 is the row of H_V corresponding to ε .

1) Let us suppose that $u = u_y^x$. Because $U\Sigma$ is prefix-closed, one has $u' \in U\Sigma$. Let z' be the row of H_V corresponding to u' . $(H_\varepsilon^+)^\top z'$ represents a decomposition of z' in terms of rows of H_ε . The vector $(H_y^x)^\top (H_\varepsilon^+)^\top z$ is the same linear combination of rows of $H_{x_y^v}$, and by rank equality is the same as the row of $H_{x_y^v}$ corresponding to u' . Because H is a Hankel matrix, it is equal to the row of H_V corresponding to $u_y^x = u$.

2) Let us suppose that $u = [s_{1:n}, t_{1:k}]$. Then $u_1 = [s_{1:n-1}, t_{1:k}]_{*}^{s_n} \in U\Sigma$, $u_2 = [s_{1:n}, t_{1:k-1}]_{t_k}^* \in U\Sigma$, $u_3 = [s_{1:n-1}, t_{1:k-1}]_{t_k}^{s_n} \in U\Sigma$. With the same argument as before applied to u_1 , u_2 and u_3 , and because H is Hankel, one has the result. \square

One has then the symmetric result for the suffixes.

Lemma 3. *Let $v \in \Sigma V$. Then the vector*

$$\sum_{\substack{x_1 \\ y_1 \dots y_n \in v}} (H_{x_1}^{y_1}) \dots (H_{x_n}^{y_n} H_\varepsilon^+) (H_\infty)$$

is the column of H_U corresponding to the suffix v . In particular, if $v \in V$, the vector is equal to the column of H_ε corresponding to the suffix v .

Proof. It is just the symmetric case of the previous lemma. \square

7.1.1 Proof of the Proposition 3

Let $u \in U$, $v \in V$. Let H_u be the row of H_ε corresponding to u , H_v the column of H_ε corresponding to v . One then has, by Lemma 2 and Lemma 3, $r_M(uv) = H_u^\top H_\varepsilon^+ H_v$. The vector $H_\varepsilon^+ H_v$ represents a decomposition of H_v equivalent to the vector $\mathbf{1}_v$. Then $r_M(uv) = H_u^\top \mathbf{1}_v = H_\varepsilon(u, v)$. \square

7.2 Proof of the Proposition 4

Definition 14. *Let p be a distribution over i/o sequences computed by an FST. Let $\text{rank}(p)$ be the minimal integer d such that there exist an FST with d states computing p . Let \mathcal{V}_p be the class of parameters for all rank- d FSTs over bi-sequences which compute the same distribution over i/o sequences as p .*

Definition 15. An affine variety is the set of solutions of a (maybe infinite) polynomial equation system:

$$\begin{cases} P_1(X_1, \dots, X_n) = 0 \\ \vdots \end{cases}$$

Lemma 4. Let p be a rank d distribution over bi-sequences computed by an FST. Then \mathcal{V}_p is an affine variety.

Proof. Let A be a d -state FST. The value computed by A for a given i/o sequence (s, t) is a polynomial in its parameter denoted $P_{(s,t)}$. Thus, the set of parameters corresponding to d -state FST computing a given value $p((s, t))$ for (s, t) is an affine variety defined by $\{(X_1, \dots, X_n) | P_{(s,t)} - p((s, t)) = 0\}$, and \mathcal{V}_p is the affine variety defined by: $\bigcap_{(s_i, t_j) \in \Sigma_+ \times \Sigma_-} \{(X_1, \dots, X_n) | P_{(s_i, t_j)} - p((s_i, t_j)) = 0\}$. \square

Lemma 5. Let p be a rank d distribution over bi-sequences computed by an FST. Then there exists a finite set G_p of i/o sequences, such that $\mathcal{V}_p = \bigcap_{(s_i, t_j) \in G_p} \{(X_1, \dots, X_n) | P_{(s_i, t_j)} - p((s_i, t_j)) = 0\}$. Such a set G_p is called a generative set for p .

Proof. The ring $\mathbb{R}[X_1, \dots, X_n]$ is Noetherian, in particular the sequence $I_k = \bigcap_{k' \leq k} \{(X_1, \dots, X_n) | P_{(s_{i_{k'}}, t_{j_{k'}})}(X_1, \dots, X_n) - p((s_{i_{k'}}, t_{j_{k'}})) = 0\}$ is stationary. One has $\mathcal{V}_p = \bigcup_n I_n = \bigcup_{n \leq N} I_n$ for a certain N . One can take $G_p = \bigcup_{n \leq N} (s_{i_n}, t_{j_n})$. \square

Corollary 1. Let p be a rank d distribution over i/o sequences computed by an FST. Let G_p be a generative set for p . Let A be an FST of rank $\leq d$. One then has:

$$r_A|_{G_p} = p|_{G_p} \Leftrightarrow r_A = p$$

7.2.1 Proof of Proposition 4

Proof. Let p be a rank d distribution over i/o sequences computed by an FST. Let G_p be a generative set for p . Let U_0 (resp. V_0) be the prefix-closure (resp. suffix-closure) of G_p . Let $U_{i+1} = U_i \Sigma$, $U = U_{d+1}$ and $V_{i+1} = \Sigma V_i$, $V = V_{d+1}$. Let H_i be the minimum rank Hankel matrix over U_i and V_i , and let H be a minimum rank Hankel matrix over U and V . With Corollary 1 and Proposition 3, it is sufficient to prove that $\text{rank}(H_d) = \text{rank}(H) = d$. As the Hankel matrix of p fulfills the hypothesis, one has $\text{rank}(H) \leq d$. Among the family of $(d+1)$ couples $(H_0, H_1), \dots, (H_d, H)$, one of them satisfies $\text{rank}(H_i) = \text{rank}(H_{i+1})$, because otherwise $\text{rank}(H_i)$ would take $d+2$ different values between 0 and d . Thus, the FST computed from H_{i+1} agrees on G_p with p by Proposition 3, and by Corollary 1, as $G_p \subset U \times V$, this FST computes p . By minimality of the rank, one has $\text{rank}(H_i) = \text{rank}(H_{i+1}) = d$, and thus $\text{rank}(H_d) = \text{rank}(H) = d$. \square

7.3 Proof of the Proposition 5

Lemma 6. Let p be a rank d distribution computed by an FST. Let U and V be such as in Proposition 4. There exists $\sigma > 0$ such $H \in \mathcal{H}_0 \Rightarrow \sigma_d(H_\varepsilon) \geq \sigma$, where $\sigma_d(H_\varepsilon)$ is the d -th singular value of H_ε .

Proof. For $\mu = 0$, the rank minimization is equivalent to $\text{rank}(H) \leq d$, thus the set \mathcal{H}_0 of the solutions of (1) is a closed bounded set, thus compact. Suppose that the assumption is false, this means, by compactity, that one can find a sequence H_n such that $\sigma_d(H_{n\varepsilon})$ converges towards a matrix H_ω such that $\sigma_d(H_{\omega\varepsilon}) = 0$ by continuity of singular values. As $H_\omega \in \mathcal{H}_0$, The FST obtained from H_ω computes p , which contradicts the fact that $\text{rank}(H_{\omega\varepsilon}) = d$ (cf. proof of Proposition 4). \square

Lemma 7. Let p be a distribution computed by a rank d FST. Let U and V be such as in Proposition 4. Let σ be as in Lemma 6. There exists μ_2 such that $H \in \mathcal{H}_{\mu_2} \Rightarrow \sigma_d(H_\varepsilon) > \sigma/2$.

Proof. Suppose the assumption is false: there exists a convergent sequence of Hankel matrices $H_n \in \mathcal{H}_{1/n}$ such that $\sigma_d(H_{n\varepsilon}) < \sigma/2$, and whose limit is M_ω . One then has $H_\omega \in \mathcal{H}_0$, and $\sigma_d(H_{\omega\varepsilon}) \leq \sigma/2$ by continuity, which contradicts Lemma 6. \square

In particular, this implies that, for a certain μ_2 , all the solutions \mathcal{H}_{μ_2} of (1) will be such that H_ε is rank d , thus \mathcal{H}_{μ_2} is compact.

Lemma 8. *Let p be a rank d distribution computed by an FST. Let U and V be such as in Proposition 6. For all $\varepsilon > 0$ there exists μ_ε such that $H \in \mathcal{H}_{\mu_\varepsilon} \Rightarrow \min_{H_0 \in \mathcal{H}_0} (\|H - H_0\|_F) \leq \varepsilon$.*

Proof. Let us consider $\mu_\varepsilon < \mu_2$, μ_2 being as in Lemma 7. The rank minimization is equivalent to $\text{rank}(H) \leq d$, thus the set $\mathcal{H}_{\mu_\varepsilon}$ is compact. Let us suppose that the assumption is false, and that there exists a sequence \mathcal{H}_n such that $H_n \in \mathcal{H}_{1/n}$ and $\min_{H_0 \in \mathcal{H}_0} (\|H_n - H_0\|_F) > \varepsilon$. The limit H_ω belongs to \mathcal{H}_0 and satisfies $\min_{H_0 \in \mathcal{H}_0} (\|H_\omega - H_0\|_F) \geq \varepsilon$ which is contradictory. \square

Lemma 9. *Let p be a rank d distribution computed by an FST. Let U and V be such as in Proposition 4. Let $\delta > 0$ be a confidence parameter. Let S be an i.i.d. sample of size N , drawn with respect to p . Let $z_S = (p_S([s, t]))_{[s, t] \in U}$ be the vector of frequencies in the sample S , and let $z = (p([s, t]))_{[s, t] \in U}$. One has, with probability a least $1 - \delta$:*

$$\|z - z_S\|_2 < \frac{1 + \sqrt{2 \log(1/\delta)}}{\sqrt{N}}$$

Proof. Let S_i be a sample differing from S for the i -th entry. One has $\|z_S - z_{S_i}\|_2 \leq \sqrt{2}/N = c_i$. One also has $\mathbb{E}(\|z - z_S\|_2^2) \leq 1/N$ because of the variance of a multinomial, and thus $\mathbb{E}(\|z - z_S\|_2) \leq \sqrt{\mathbb{E}(\|z - z_S\|_2^2)} \leq 1/\sqrt{N}$.

Applying the McDiarmid's inequality gives $\mathbb{P}(\|z_S - z\|_2 \geq \mathbb{E}(\|z - z_S\|_2) + \varepsilon) \leq e^{-\frac{\varepsilon^2}{2 \sum c_i^2}}$. With $\delta = e^{-\frac{\varepsilon^2}{2 \sum c_i^2}} = e^{-\frac{N \varepsilon^2}{4}}$, thus $\varepsilon = \sqrt{\frac{2 \log(1/\delta)}{N}}$, one has the result. \square

7.3.1 Proof of the Proposition 5

Let μ_2 be as in Lemma 7. By the Lemma 9, with probability $1 - \delta$, one has $\mathcal{H}_0 \subset \mathcal{H}_\mu^S$, thus $\text{rank}(H) \leq d$ for any $H \in \mathcal{H}_\mu^S$. Moreover, as $\mathcal{H}_\mu^S \subset \mathcal{H}_{2\mu}$, the condition $\mu < \mu_2$ implies that $\text{rank}(H_\varepsilon) \geq d$ for any $H \in \mathcal{H}_\mu^S$. \square

7.4 Proof of the Proposition 6

Lemma 10. *Let p be a rank d distribution computed by an FST. Let S be an i.i.d. sample of size N with respect to p . Let $\delta > 0$ be a confidence parameter. For any $\varepsilon > 0$, let μ_ε be as in Lemma 8. One supposes that*

$$N > \left(\frac{1 + \sqrt{2 \log(1/\delta)}}{\mu_\varepsilon} \right)^2$$

With probability $1 - \delta$, for any $H \in \mathcal{H}_{\mu_\varepsilon}^S$, $\min_{H_0 \in \mathcal{H}_0} (\|H - H_0\|_F) < \varepsilon$.

Proof. This is just Lemma 8 and Lemma 9 together. \square

Let us define the distance between two models with the same rank:

Definition 16. *Let $A = (\alpha_1, \alpha_\infty, M_x)$ and $A' = (\alpha'_1, \alpha'_\infty, M'_x)$ be two FSTs with d states, on the same alphabet. One defines the distance*

$$|A, A'|_\infty = \max \left(\max_i (|(\alpha_1)_i - (\alpha'_1)_i|), \max_i (|(\alpha_\infty)_i - (\alpha'_\infty)_i|), \max_{i,j,x,y} (|(M_x)_{i,j} - (M'_x)_{i,j}|) \right)$$

Let us recall a result [12]:

Lemma 11. *Let H and $H' = H + E$ be two $n \times m$ matrices. Let $\sigma_1 \geq \dots \geq \sigma_n$ be the singular values of H , and let $\sigma'_1 \geq \dots \geq \sigma'_n$ be the singular values of H' . One then has*

$$|\sigma_i - \sigma'_i| \leq \|E\|_2$$

Let $H = L^\top DR$ and $H' = L'^\top D'R'$ be the singular value decompositions of H and H' . One has $H^+ = R^\top D^{-1}L$ and $H'^+ = R'^\top D'^{-1}L'$. One has:

Lemma 12. *Let H and $H' = H + E$ be two $n \times m$ matrices. Let $H = L^\top DR$ and $H' = L'^\top D'R'$ be the singular value decompositions of H and H' . Let σ be such that $\forall i, \sigma_i \geq \sigma, \sigma'_i \geq \sigma$. One has*

$$\|D^{-1} - D'^{-1}\|_F \leq \|D^{-1} - D'^{-1}\|_* \leq \frac{d\|E\|_2}{\sigma^2}$$

Proof. On has $|\frac{1}{\sigma_i} - \frac{1}{\sigma'_i}| \leq |\frac{\sigma'_i - \sigma_i}{\sigma_i \sigma'_i}| \leq \frac{\|E\|_2}{\sigma^2}$, and one has the conclusion. \square

The following result is straightforward from [19]:

Lemma 13. *Let H and $H' = H + E$ be two matrices. Let $\sigma_1 \geq \dots \geq \sigma_n$ be the singular values of H , and let $\sigma'_1 \geq \dots \geq \sigma'_n$ be the singular values of H' . Let σ be such that $\forall i, \sigma_i \geq \sigma, \sigma'_i \geq \sigma$. Let $H = L^\top DR$ and $H' = L'^\top D'R'$ be the singular value decompositions of H and H' . One supposes that $\|E\|_F \leq \sigma/2$. One then has*

$$\|L - L'\|_F \leq \frac{4(2\sqrt{d}\|H\|_F\|E\|_F + \|E\|_F^2)}{\sigma^2}, \|R - R'\|_F \leq \frac{4(2\sqrt{d}\|H\|_F\|E\|_F + \|E\|_F^2)}{\sigma^2}$$

7.4.1 Proof of Proposition 6

Let μ_ϵ be as in Lemma 8. The condition on N implies $\mu < \mu_\epsilon$. Let $H \in \mathcal{H}_\mu^S$, there exists $H' \in \mathcal{H}_0$ such that $\|H - H'\|_F < \epsilon$. One has $\|L\|_F = \|L'\|_F = \|R\|_F = \|R'\|_F = \sqrt{d}$, as the matrices are orthonormal. One has also $\|D^{-1}\|_F \leq \sqrt{d}/\sigma$. One uses the equality $AB - A'B' = (A - A')B - (A - A')(B - B') + A(B - B')$. One has

$$\begin{aligned} H^+ - H'^+ &= L^\top D^{-1}R - L'^\top D'^{-1}R' \\ &= L^\top [(D^{-1} - D'^{-1})R - (D^{-1} - D'^{-1})(R - R') + D^{-1}(R - R')] \\ &\quad - (L^\top - L'^\top) [(D^{-1} - D'^{-1})R - (D^{-1} - D'^{-1})(R - R') + D^{-1}(R - R')] + (L^\top - L'^\top)D^{-1}R \end{aligned}$$

Using the previous inequalities, and keeping only the first order terms, leads to

$$\|H^+ - H'^+\|_F \leq O\left(\frac{d^2\epsilon}{\sigma^3}\right)$$

One also has $\|H^+\|_F \leq \frac{d^2}{\sigma}$. Plugging all those inequalities in the formulas computing the FSTs parameters leads to the result. \square